S/PRST/2004/45



安全理事会

Distr.: General 7 December 2004

Chinese

Original: French

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2004 年 12 月 7 日安全理事会第 5095 次会议上, 就安理会审议的题为"刚果民主共和国局势"的项目, 代表安理会发表声明如下:

"安全理事会极其关注有关卢旺达军队在刚果民主共和国东部开展军事行动和卢旺达政府在这方面进行威胁的许多报道。安理会回顾,安理会坚持尊重所有国家的主权,并强调对任何国家的领土完整进行武力威胁或使用武力,都与《联合国宪章》所述的宗旨和原则大相径庭。

"安全理事会强烈谴责所有这类军事行动,并回顾这类行动违反安理会 决议,尤其是第1565(2004)号决议。安理会在该决议中敦促刚果民主共和 国、布隆迪、卢旺达和乌干达各国政府确保本国领土不被用于侵犯别国主权。

"安全理事会要求卢旺达政府毫不拖延地将其可能在刚果民主共和国境内的任何部队撤出,并吁请该区域各国不要采取违反国际法、破坏该区域本已脆弱的稳定或危及国际社会支持的过渡进程的任何行动,或不要发表这类言论。

"安全理事会指出,这些报道的事件和威胁违背了 1998 年刚果民主共和国境内敌对行动开始以来该区域各国签署的所有和平协定、宣言和议定书。安理会强调,在非洲大湖区问题国际会议之后出现的这些事件和威胁,与该区域各国元首 2004 年 11 月 20 日在达累斯萨拉姆通过的《宣言》中所作的以和平方式解决争端的承诺大相径庭,因此更加令人无法接受。

"安全理事会吁请该区域各国政府对其商定成立的和平解决争端的多 边机制作出承诺并加以充分利用,这些机制包括联合核查机制和三方委员 会。安理会还吁请卢旺达政府以及该区域各国政府将其资源用于促进和平、 稳定、民主和发展。

"安理会敦促所有会员国充分履行第 1493 (2003)号决议规定的义务, 该决议对伊图里地区、北基伍省和南基伍省实施武器禁运。

- "安全理事会认识到,刚果民主共和国东部持续的紧张局势破坏了该区域的和平与安全,尤其是认识到在刚果民主共和国东部驻留的前卢旺达武装部队(卢旺达部队)和联攻派民兵是不稳定的根源,对平民百姓构成威胁,是刚果民主共和国与卢旺达之间维持睦邻关系的障碍。安理会认为前卢旺达部队和联攻派民兵在刚果民主共和国东部的武装存在和活动是无法接受的,并要求他们毫不拖延地解除武装和解散,以期将他们遣返或予以安置。
- "在这方面,安全理事会欢迎采取步骤,以便执行刚果当局在联合国组织刚果民主共和国特派团支持下制订的旨在使外国武装集团加速解除武装和复员的计划。安理会吁请卢旺达政府和刚果民主共和国政府在现有机制的基础上探索便利这些战斗人员自愿遣返的方式。安理会敦促刚果当局,为了刚果民主共和国的稳定、卢旺达和布隆迪的安全以及在该区域实现和平与稳定,作为紧急事项竭尽所能有效地解除这些武装团体的武装。
- "在这方面,安全理事会还敦促刚果当局加速进行刚果民主共和国武装 部队的整编,并鼓励捐助者向这项重要的任务提供协调的财政和技术援助。
 - "安全理事会谴责破坏刚果民主共和国统一和领土完整的任何企图。
- "安全理事会拟考虑采取进一步行动,包括可能对那些以行动或言论危 及刚果民主共和国和平与过渡进程的个人采取措施。"